

2 Sprachen - Erfahrungen

Beitrag von „Referendarin“ vom 10. Juni 2009 09:30

Die Frage kann ich dir leider nicht beantworten, habe aber gerade gesehen, dass du noch gar nicht mit dem Studieren angefangen hast.

Ich wollte dir nur noch ein paar Sachen zu bedenken geben, die bei zwei Fremdsprachen vielleicht etwas anders sind als mit anderen Fächern (nichts Schlimmes, aber manchmal ist es gut, sowas vorher zu wissen):

Ich schreibe es deshalb, weil ich Deutsch und Englisch studiert habe und zwischenzeitlich noch Französisch und es mit den beiden Fremdsprachen schon deutlich anders war als mit einer Fremdsprache und einem anderen Fach:

Du musst wahrscheinlich laut Studienordnung (und solltest für dich in jedem Fall) zumindest einige Zeit im Ausland leben, in dem die jeweilige Sprache gesprochen wird. Bei einem Fach lässt sich das meist noch gut koordinieren, aber du solltest damit rechnen, eventuell zwei Auslandsjahre oder zwei Auslandssemester in verschiedenen Ländern zu machen oder in einem der beiden Fächer zumindest mehrere mehrwöchige Aufenthalte. Das ist nicht schlimm, aber das sollte einem vorher bewusst sein.

Man kommt eventuell ein bisschen durcheinander mit den Vokabeln und hat generell viel damit zu tun, seine Sprachkompetenz in beiden Fächern auf dem Laufenden zu halten.

Bei mir ist es inzwischen so, dass ich Französisch ziemlich verlernt habe (ist bei mir aber nicht so schlimm, da es ja keines meiner Unterrichtsfächer ist). Ich weiß aber von einigen Leuten, die zwei Fremdsprachen studiert haben bzw. eine zweite Fremdsprache als Drittgeschäft haben, dass sie in einer der Sprachen nicht so fit sind wie in der anderen.

Du musst in beiden Sprachen sehr viel lesen - wahrscheinlich wirst du in den Anfangsveranstaltungen Literaturlisten von mehr als 50 Werken bekommen, die man gelesen haben sollte. Auch wenn man nicht alle liest, sondern Schwerpunkte setzt, ist es sehr viel Leserei.

Eventuell brauchst du ein Latinum, falls du das jetzt noch nicht hast. Das ist neben der Uni wirklich sehr viel Arbeit.

Diese Sachen sollen dich jetzt nicht abschrecken - Fremdsprachen sind toll und es macht auch Spaß, Sprachen zu studieren. 

Ich wusste diese Sachen aber vorher nicht und finde es immer gut, so etwas vorher zu wissen.